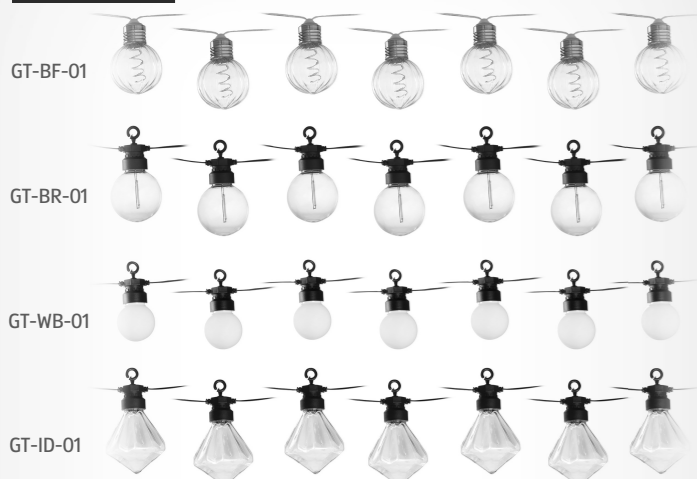




# Bedienungsanleitung

## CASALUX Partylichterkette



<b>KUNDENDIENST</b>	841245
Bitte wenden Sie sich an Ihre HOFER-Filiale.	
MODELL: GT-BF-01, GT-BR-01, GT-WB-01, GT-ID-01	PO51032883 04/2025

# 3

JAHRE GARANTIE

Vertrieben durch: Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Germany  
info@globaltronics.com

### Modell

GT-BF-01/GT-BR-01/GT-WB-01/GT-ID-01

### Lieferumfang

- Partylichterkette/Solarpanel mit Akku
- Panelhalter (Erdspieß, Standrohr, Paneladapter)
- Bedienungsanleitung / Garantiekarte

### Allgemeines

#### Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Bitte vor Inbetriebnahme des Artikels die Anleitung, besonders aber die Anwendungs- und Warnhinweise lesen und beachten.

Bewahren Sie die Anleitung zum Nachlesen auf und geben Sie sie an einen möglichen nachfolgenden Eigentümer weiter.

Die Lichterkette ist für den Außengebrauch geeignet. Der Artikel dient ausschließlich zu Dekorationszwecken, er eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.

Der Artikel darf nur mit dem mitgelieferten Zubehör benutzt werden und ist für die Nutzung im privaten Bereich ausgelegt.

### Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf der Lichterkette oder auf der Verpackung verwendet.

**⚠️ WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

**CE** Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

**III** Schutzklasse III: Artikel dieser Schutzklasse werden mit Schutzkleinspannung betrieben.

**IP44** Schutz gegen Spritzwasser und das Eindringen von Fremdkörpern ab 1 mm Durchmesser.

**==** Gleichstrom

### Anwendungs- und Warnhinweise

**⚠️ WARNUNG! Brandgefahr!**

**Betreiben Sie den Artikel niemals in der Verpackung! Die Lichterkette nicht in feuerempfindlicher Umgebung betreiben und nicht auf leicht entflammbaren Untergrund legen.**

**Die Lichterkette nicht um leicht entflammbare Materialien wickeln.**

**Die Lichterkette darf nicht mit anderen Lichterketten oder -netzen elektrisch verbunden werden!**

**Diese Lichterkette darf ohne die ordnungsgemäß angebrachte Dichtung nicht benutzt werden.**

Die LEDs sind nicht austauschbar. Die Lichtquelle dieser Lichterkette ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Lichterkette zu ersetzen.

Die äußere flexible Leitung dieser Lichterkette kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Lichterkette fachgerecht entsorgt werden.

**⚠️ WARNUNG! Verletzungsgefahr!**

**Die Leitungen des Artikels müssen so verlegt werden, dass sie nicht zur Stolperfalle werden. Insbesondere ist darauf zu achten, dass die Zuleitung zum Solarmodul keine Gefahr darstellt.**

**⚠️ WARNUNG! Erstickungs- und Strangulationsgefahr!**

**Kinder könnten sich beim Spielen in der Verpackungsfolie oder der Lichterkette verfangen und ersticken.**

Dieses elektrisch betriebene Produkt ist kein Kinderspielzeug. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Artikel oder der Verpackungsfolie spielen.

Das Solarpanel verfügt über einen wiederaufladbaren Akku.

Halten Sie Akkus/Batterien von Kindern fern.

Ausgelaufene oder beschädigte Akkus/Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.

Unsachgemäßer Umgang mit Akkus/Batterien kann zur Explosion führen:

- Schließen Sie Akkus/Batterien niemals kurz.
- Zerlegen Sie niemals Akkus/Batterien und setzen Sie diese keinen Stößen aus.
- Werfen Sie Akkus/Batterien niemals ins Feuer.
- Setzen Sie Akkus/Batterien keiner Hitze oder direkter Sonnenstrahlung aus.

### Lieferumfang prüfen

Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und prüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig und unbeschädigt ist. Wenden Sie sich ggf. an die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.

Entsorgen Sie Verpackungsmaterial umweltgerecht.

### Bedienung

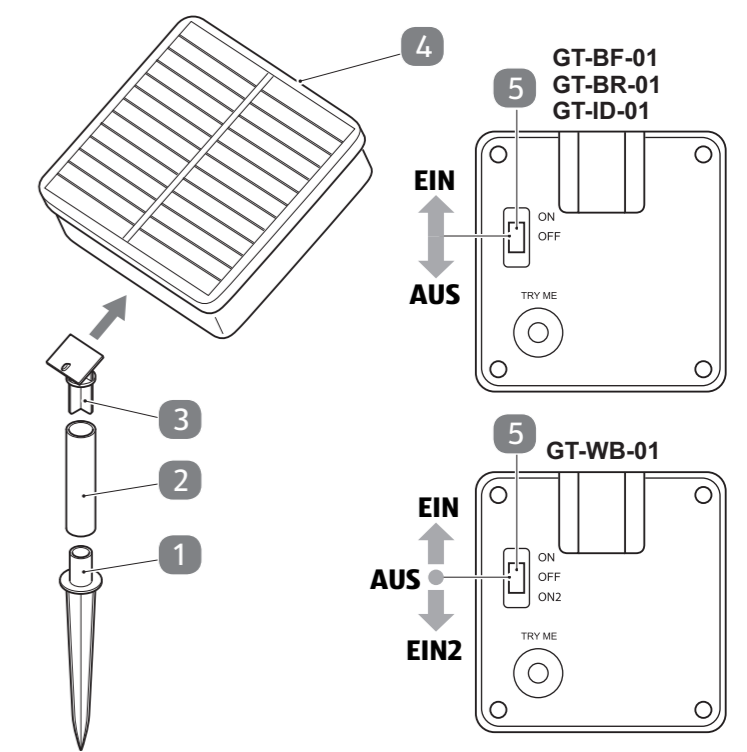
Das Solarpanel **4** ist mit einem Akku ausgestattet. Der integrierte Akku wird bei einem nach Süden ausgerichteten Panel bei Sonnenschein maximal aufgeladen.

Bei abnehmender Helligkeit (Dämmerung) werden die LEDs automatisch eingeschaltet, wenn sich der Ein-/Ausschalter **5** in der ON-Position befindet.

Nachdem sich die LEDs in der Dämmerung eingeschaltet haben, werden sie automatisch bei zunehmender Helligkeit ausgeschaltet. Die maximale Leuchtdauer beträgt 6-8 Stunden.

1. Wickeln Sie die Lichterkette und die Zuleitung vollständig auseinander.
2. Fügen Sie den Erdspieß **1**, das Standrohr **2** und den Paneladapter **3** wie abgebildet zusammen und schieben Sie den Solarpanelhalter in die Aufnahme am Solarpanel **4** bis er einrastet.
3. Bringen Sie die Lichterkette mit Hilfe der Ösen oder geeigneten Hilfsmitteln an.

**ACHTUNG:** Die Lichterkette und die Zuleitung bei der Anbringung nicht verknoten oder durchstechen.



4. Platzieren Sie das Panel an einem beliebigen, sonnigen Platz im Garten. Alternativ lässt sich das Panel auf dem Balkon oder einer Terrasse aufstellen. Benutzen Sie dazu einen bepflanzten Blumentopf oder z. B. Kabelbinder, um das Standrohr an einem Geländer zu befestigen. Beachten Sie stets die Ausrichtung der Solarzelle des Solarpanels **4** nach Süden.
5. Zum Einschalten den Ein-/Ausschalter **5** in Position **ON** schieben.
6. Zum Ausschalten den Ein-/Ausschalter **5** in Position **OFF** schieben. Das Aufladen des Akkus wird in der OFF-Position nicht unterbrochen.
7. Um die Lichterkette **GT-WB-01** mehrfarbig leuchten zu lassen, schieben Sie den Schalter **5** in Position **ON2**.

## Reinigung und Lagerung

Reinigen Sie den Artikel mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einem milden Spülmittel. Lassen Sie ihn gut trocknen und bewahren Sie ihn am Besten in der Originalverpackung auf.

Halten Sie die Solarzelle des Solarpanels **4** sauber, um eine möglichst gute Aufladung des Akkus zu ermöglichen.

Wenn Sie den Artikel für längere Zeit ohne direkte Sonneneinstrahlung lagern möchten, beachten Sie bitte nachfolgende Punkte:

- Lagern Sie den Artikel, wenn möglich an einem Ort, an dem das Solarpanel wenigstens einer indirekten Beleuchtung ausgesetzt ist. Somit kann einer Tiefentladung des Akkus durch Selbstentladung entgegengewirkt werden.
- Bei einer längeren Einlagerung über 4 Monate sollten Sie sicherstellen, dass der Akku regelmäßig aufgeladen wird. Stellen Sie hierzu das Solarpanel für mehrere Tage in direkte Sonneneinstrahlung.

## Technische Daten

### Partylichterkette (geeignet für außen)

Gesamtleistung:	0,1 W
Durchmesser (Größe):	ca. 5,9 cm (GT-BF-01) ca. 5,9 cm (GT-BR-01) ca. 4,5 cm (GT-WB-01) ca. ø 7 cm, H 7,5 cm (GT-ID-01)
Zuleitung:	ca. 3 m
Gesamtlänge:	ca. 7,5 m

### Solarpanel

Ausgang:	2 V $\text{---}$ , 150 mA
Akku (NiMH):	GT-BF-01, GT-WB-01, GT-ID-01 1 x 1,2 V $\text{---}$ , 600 mAh GT-BR-01 1 x 1,2 V $\text{---}$ , 800 mAh
Ladezeit:	ca. 8-10 Stunden bei direkter Sonneneinstrahlung
Leuchtdauer:	ca. 6-8 Stunden

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich.


Diese Bedienungsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Homepage [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de) heruntergeladen werden.

## Konformitätserklärung

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de)

### Entsorgung

#### Verpackung entsorgen

 Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff- Sammlung.

#### Entsorgung von Elektrogeräten

##### Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll!

Das nebenstehende Symbol zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet bis zu drei Altgeräte einer Geräteart unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm.

Generell haben Vertreiber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

## Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden!

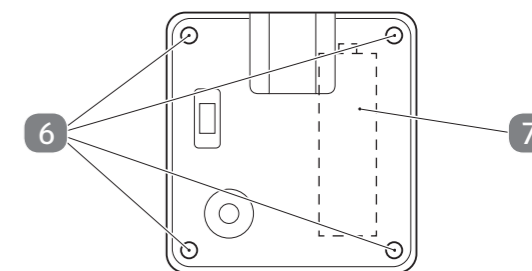
Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien oder Akkus, unabhängig davon, ob sie schädliche Substanzen enthalten oder nicht, zu einer Sammelstelle in ihrer Gemeinde oder zu einem Einzelhändler zu bringen, damit sie umweltfreundlich entsorgt und wertvolle Rohstoffe zurückgewonnen werden können.

Batterien und Akkus, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen.

Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladendem Zustand ab.

## Akku entnehmen



1. Drehen Sie mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubendreher die 4 Schrauben **6** heraus, öffnen Sie das Gehäuse und entnehmen Sie den Akku **7**.

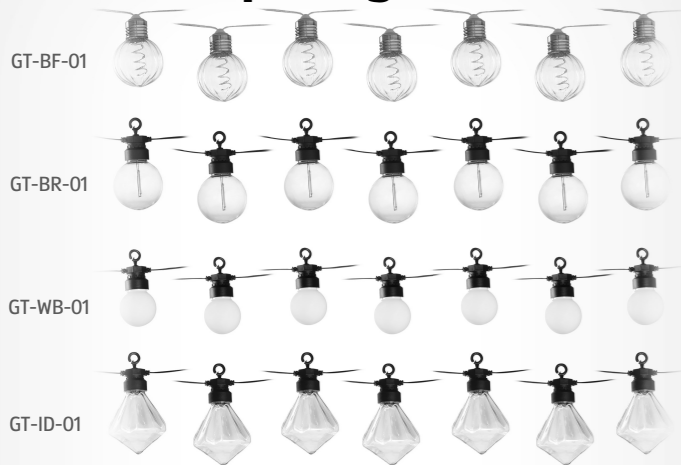
Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladendem Zustand ab.



# Használati útmutató

## CASALUX PARTY FÉNYLÁNC Napenergiával működő



ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

841245

Kérjük forduljon a magyarországi ALDI áruházakhoz.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA: GT-BF-01, PO51032883  
GT-BR-01, GT-WB-01, GT-ID-01 04/2025

3

ÉV JÓTÁLLÁS

HU Származási hely: Kína

Gyártó: GLOBALTRONICS GMBH & CO. KG, Bei den Mühlen 5, 20457 HAMBURG, GERMANY  
info@globaltronics.com

### Típus

GT-BF-01/GT-BR-01/GT-WB-01/GT-ID-01

### Szállítási terjedelem

- PARTY FÉNYLÁNC • Napenergiával működő/akkumulátoros elemes napelem
- Paneltartó (földnyárs, állványcső, paneladapter)
- Kezelési útmutató/Garanciakártya

### Általános tudnivalók

#### A Kezelési útmutató elolvasása és megőrzése

Kérjük, hogy e termék üzembe helyezése előtt olvassa el az útmutatót, különösen a használati és biztonsági útmutatásokat, és ügyeljen az azokban foglaltak betartására.

Utánanézés céljából őrizze meg ezen útmutatót, és adja tovább a lehetséges következő tulajdonosnak.

Kültéri használatra alkalmas a fényfüzér.

Kizárólag dekorációs célra használható a termék, nem alkalmas háztartásban helységvilágításra.

Kizárólag a mellékelt tartozékokkal szabad a terméket használni, továbbá magáncélú használatra szolgál.

### Jelmagyarázat

E Kezelési útmutatóban, a terméken vagy a csomagoláson a következő jelölések és figyelemfelhívó szavak szerepelnek.

**FIGYELEMZETÉS!** E szimbólum/figyelemfelhívó szó egy olyan közepes kockázati szintű veszélyt jelöl, amelyet, ha nem kerülnek el, akkor halálos baleset vagy súlyos sérülés következhet be.

**CE** Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” című fejezet): A jellel ellátott áruk teljesítik az Európai Gazdasági Térség közösségi előírásainak valamennyi követelményét.

**III** III. védelmi osztály: Biztonsági törpefeszültséggel működik az ilyen védelmi osztályú termék.

**IP44** Védett minden irányból fröcskölő víz és az 1 mm-nél nagyobb átmérőjű szilárd testek behatolása ellen.

**— — —** Egyenáram

### Használati útmutatások és figyelmeztetések

**FIGYELEMZETÉS! Tűzveszély!**

**Sohase működtesse a csomagolásában a terméket! Ne használja tűzveszélyes környezetben, és ne tegye éghető helyre a terméket. Ne csavarja éghető anyagokba a fényfüzért.**

**Tilos a kültéri fényfüzért más fényfüzerekkel vagy fénycsővel elektromosan összekötni!**

**Tilos e fényfüzért szabályszerűen beszerelt tömítőgyűrűk nélkül használni.**

Nem cserélhetőek a LED-ek. Nem cserélhető e lámpa fényforrásai; amikor egy fényforrás eléri az élettartamának a végét, akkor az egész lámpát ki kell cserélni.

Nem cserélhető e fényfüzér külső, rugalmas vezetéke; ha megsérül a vezeték, akkor hulladékként kell a fényfüzért elhelyezni.

**FIGYELEMZETÉS! Sérülésveszély!**

**Ha a lámpasort fejmagasságban kell elhelyezni, akkor azt úgy kell rögzíteni, hogy elkerülhető legyen a fulladás veszélye.**

**FIGYELEMZETÉS! Fulladás- és fojtásveszély! Játék közben a gyermekek belegabalyodhatnak a csomagolásba, és megfulladhatnak benne.**

Nem gyerekjáték a termék. Ne hagyja a gyermekeket a termékkel vagy csomagolással játszani. Akkumulátorral és tartalék elemmel van ellátva a napelem.

Akkumulátorral van ellátva a napelem.

Tartsa a gyermekektől távol az akkumulátort.

Marási sérüléseket okozhat, ha bőrrel érintkezik a szivárgó vagy sérült akkumulátor. Az érintkezés esetén, azonnal bőséges tiszta vízzel le kell öblíteni az érintett helyeket, és azonnal orvoshoz kell fordulnia.

Robbanást okozhat az akkumulátor szakszerűtlen kezelése:

- Sohase zárja rövidre az akkumulátor pólusait.
- Sohase szedje szét és ne tegye ki ütésnek az akkumulátort.
- Ne dobja tűzbe az akkumulátort.
- Ne tegye ki hőnek vagy közvetlen napsütésnek az akkumulátort.

### Szállítási terjedelem ellenőrzése

Vegye ki az alkatrészeket a csomagolásból, majd teljesség és sérülésmentesség szempontjából ellenőrizze a szállításterjedelmet. Szükség esetén forduljon a garanciakártyán megadott címen található szervizhez. Környezetbarát módon helyezze el hulladékként a csomagolóanyagot.

### Kezelés

A napelem panelbe akkumulátor van beépítve **4**.

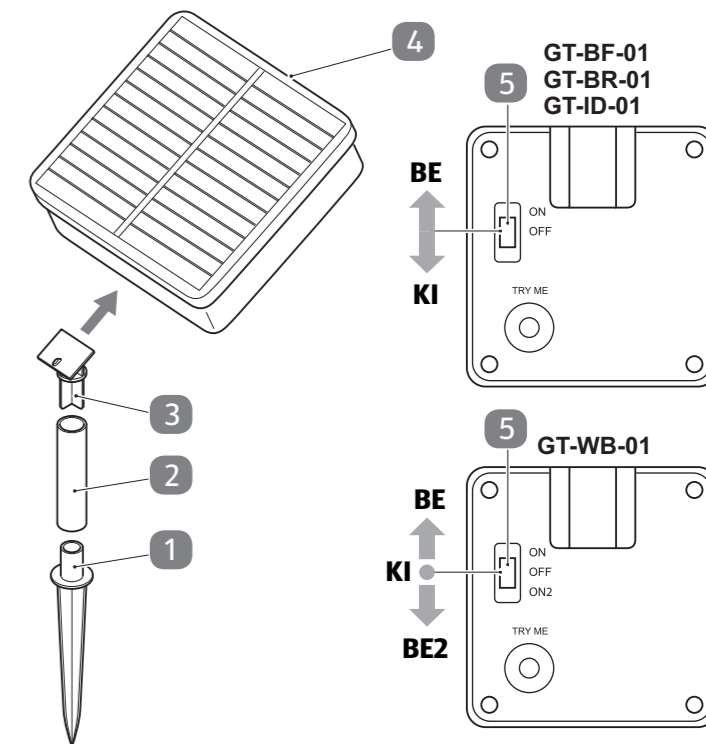
A déli irányba néző napelemet érő napsütés maximálisan feltölti az integrált akkumulátort.

A fény gyengülésekor (sötétedéskor) automatikusan bekapcsolódnak a LED-ek, ha a be/ki kapcsoló **5** a ON (BE) állásban van.

Miután a LED-ek szürkületkor bekapcsolnak, a fényerő növekedésével automatikusan kikapcsolnak. A maximális világítási idő 6-8 óra.

1. Teljes hosszában csévélje le a csatlakozóvezetékét, illetve a fényfüzért.
2. Az ábrának megfelelően illessze össze a földnyársat **1**, az állványcsövet **2** és paneladaptert **3**, majd reteszeldősig tolja a napelem tartót a napelemben **4** található befogóba.
3. Rögzítse a tündérlámpákat a fűzőlyukak vagy megfelelő eszközök segítségével.

**FIGYELEM:** Ne csomózza vagy szűrje ki a fényláncot és a tápkábelt, amikor rögzíti.



4. A kert egy tetszőleges napos helyére tegye a napelemet. Alternatív megoldásként erkélyen vagy teraszon is elhelyezhető a napelem. Ehhez egy növényekkel beültetett virágcserepet vagy pl. kábelkötözőt használjon az állványcső korlát-hoz rögzítésére.

Ügyeljen arra, hogy dél felé nézzenek a napelem **4** cellái.

5. A bekapcsoláshoz csúsztassa a be-/kikapcsolót **5** ON (BE) állásba.
6. A kikapcsoláshoz csúsztassa a be-/kikapcsolót **5** OFF (KI) állásba. A KI állásban nem szakad meg az akkumulátor töltése.
7. Ahhoz, hogy a **GT-WB-01** fénylánc több színben világítson, csúsztassa az **5**-ös kapcsolót **ON2** (BE2) állásba.

## Tisztítás és tárolás

Híg tisztítószeres oldattal kissé megnedvesített kendővel végezze a termék tisztítását. Hagyja alaposan megszáradni a terméket és legjobb, ha az eredeti csomagolásában tárolja.

Tartsa tisztán a napelem celláit **4**, hogy a lehető legjobb akkumulátor töltést tegye lehetővé.

A következőkre ügyeljen, ha közvetlen napsütésnek kitettség nélkül hosszabb ideig akarja tárolni:

- Ha lehetséges, akkor olyan helyen tárolja a terméket, hogy a napelemet egy kevés közvetett fény éri. Így ez az akkumulátor önkisülése miatt bekövetkező mélykisése ellen hat.
- 4 hónapot meghaladó tárolás esetén gondoskodnia kell az akkumulátor rendszeres feltöltéséről. Ehhez több napon keresztül tegye ki közvetlen napsütésnek a napelemet.

## Műszaki adatok

### PARTY FÉNYLÁNC • Napenergiával működő (kültéri használatra alkalmas)


Teljes teljesítmény:	0,1 W
Átmérő (méret):	kb. 5,9 cm (GT-BF-01) kb. 5,9 cm (GT-BR-01) kb. 4,5 cm (GT-WB-01) kb. ø 7 cm, H 7,5 cm (GT-ID-01)
Tápvezeték:	kb. 3 m
Tündérfények:	kb. 7,5 m

### Napelem

Kimenet:	2 V $\text{---}$ , 150 mA
Akkumulátor (NiMH):	GT-BF-01, GT-WB-01, GT-ID-01 1 x 1,2 V $\text{---}$ , 600 mAh GT-BR-01 1 x 1,2 V $\text{---}$ , 800 mAh
Töltési idő:	kb. 8-10 óra közvetlen napfényben
Világítási idő:	kb. 6-8 óra

Mivel termékeinket folyamatosan továbbfejlesztjük, ezért kiviteli és műszaki eltérések lehetségesek. PDF-fájlként e Kezelési útmutató a [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de) című webhelyről tölthető le.

## Megfelelőségi nyilatkozat

 Garantált a termék törvényesen előírt szabványoknak való megfelelése. A teljes megfelelési nyilatkozat a [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de) internet-címünkön olvasható.

## Hulladékkénti elhelyezés

### Dobja el a csomagolást




Gondoskodjon a csomagolóanyagok szelektív elhelyezéséről. Vigye a papírt és a kartont a hulladékpapír, míg a fóliákat egy műanyag gyűjtőhelyre.

### Dobja ki a régi készüléket



### Tilos a háztartási szemétként dobni a hulladékokat!

 Azt jelenti az áthúzott kuka szimbólum, hogy tilos a háztartási szemétként hulladékként elhelyezni az elektromos és elektronikus készülékeket. Törvény kötelezi a felhasználókat arra, hogy az élettartamuk végén az elektromos és elektronikus készülékeket a válogatatlan települési hulladéktól elválasztva gyűjtsék. Így biztosított a környezet- és erőforráskímélő hasznosítás.

Azokat az elemeket és akkumulátorokat, amelyek nincsenek az elektromos és elektronikus készülékekbe beépítve és a károsításuk nélkül kivehetőek, a készülékek gyűjtőhelyen való leadása előtt ki kell venni, és az erre célra előírt módon kell azokat hulladékként elhelyezni. Ugyanez vonatkozik a károsításuk nélkül kivehető lámpákra is.

A magán háztartásokból származó elektromos és elektronikus készülékek tulajdonosai a helyi közterületfenntartó vállalatnál vagy a gyártó, illetve a forgalmazó gyűjtőhelyén adhatják le készülékeket. Díjtalan a régi készülékek leadása.

Általában a forgalmazó kötelezett a régi készülékek ingyenes visszavételére szolgáló ésszerű távolságra lévő visszavételi lehetőség biztosítására.

Akkor van a felhasználónak lehetősége a régi készülékek ingyenes leadására, ha hasonló értékű és lényegében azonos funkciójú új készüléket vásárol. Ez a lehetőség magán háztartásokba való szállításakor is rendelkezésre áll.

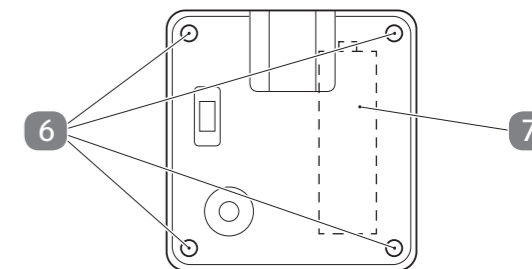


### Tilos az elemeket és az akkumulátorokat a háztartási szemétként dobni!

Törvény kötelezi a fogyasztókat arra, hogy minden elemet és akkumulátort, függetlenül attól, hogy tartalmaz-e káros anyagokat vagy nem az önkormányzata vagy a kereskedelem egyik gyűjtőhelyén leadják, ezek környezetbarát hulladékkénti elhelyezése és az értékes nyersanyagok visszanyerési lehetőségének biztosítása érdekében.

Azokat az elemeket és akkumulátorokat, amelyek nincsenek az elektromos és elektronikus készülékekbe beépítve és a károsításuk nélkül kivehetőek, a készülékek gyűjtőhelyen való leadása előtt ki kell venni, és az erre célra előírt módon kell azokat hulladékként elhelyezni.

## Akkumulátor kivétel



1. Egy kis keresztornyos csavarhúzóval csavarja ki a 4 csavart **6**. Nyissa ki a házat és vegye ki az akkumulátort **7**.

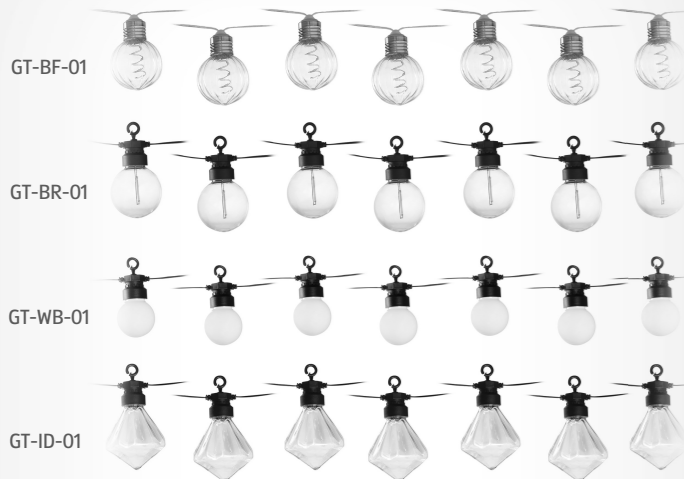
A hulladékkénti elhelyezésük előtt, egy külső zárlat elkerülése érdekében ragassza le a lítiumot tartalmazó elemek és akkumulátorok pólusait.

Kizárólag lemerült állapotban adja le az elemeket és az akkumulátorokat.



# Navodila za uporabo

## CASALUX SVETLOBNA VERIGA ZA ZABAVE Na sončno energijo



POPRODAJNA PODPORA 841245

Prosimo, oglasite se v vam najbližji  
HOFERjevi poslovalnici.

IZDELEK: GT-BF-01, GT-BR-01, PO51032883  
GT-WB-01, GT-ID-01 04/2025

**3**  
LETA  
GARANCIJE

Distributer: Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Germany  
info@globaltronics.com

## Model

GT-BF-01/GT-BR-01/GT-WB-01/GT-ID-01

## Obseg dobave

- SVETLOBNA VERIGA ZA ZABAVE • Na sončno energijo/solarna plošča z akumulatorsko in rezervno baterijo
- Nosilec plošče (zemeljski klin, pokončna cev, adapter plošče)
- Navodilo za uporabo / Garancijska kartica

## Splošno

### Branje in shranjevanje navodil

Pred uporabo izdelka preberite in upoštevajte navodilo, še posebej napotke za uporabo in varnostne napotke.

Shranite navodilo za ponovno branje in ga predajte možnemu naslednjemu lastniku.

Svetleča veriga je primerna za uporabo na prostem.

Izdelek je namenjen izključno v dekorativne namene in ni primeren za osvetljevanje prostorov v gospodinjstvu.

Izdelek se sme uporabljati le s priloženo dodatno opremo in je zasnovan za uporabo na zasebnem področju.

## Razlaga znakov

Naslednji simboli in signalne besede so uporabljene v tem navodilu za uporabo, na izdelku ali na embalaži.

**⚠ OPOZORILO!** Označuje nevarnost s srednjim tveganjem, ki lahko povzroči smrt ali hudo telesno poškodbo, če se je ne prepreči.

**CE** Izjava o skladnosti (glejte poglavje »Izjava o skladnosti«): S tem simbolom označeni izdelki izpolnjujejo vse veljavne predpise Skupnosti v okviru Evropskega gospodarskega prostora.

**III** Zaščitni razred III: izdelki tega zaščitnega razreda delujejo z majhno zaščitno napetostjo.

**IP44** Zaščita proti pršenju vode in vdoru tujih teles od velikosti premera 1 mm.

**---** Enosmerni tok

## Napotki za uporabo in opozorila

**⚠ OPOZORILO!** Nevarnost požara!

**Izdelka nikoli ne uporabljajte v embalaži!**

**Laterne ne uporabljajte v požarno občutljivem okolju in ne polagajte je na lahko vnetljivo podlago. Svetleče verige ne navijajte okoli lahko gorljivih materialov.**

**Svetleče verige se ne sme električno povezati z drugimi svetlečimi verigami ali mrežami!**

**Te svetleče verige ne smete uporabljati brez pravilno nameščenega tesnila.**

LED-lučk ni mogoče zamenjati. Vir svetlobe tega svetila ni zamenljiv; ko vir svetlobe doseže konec svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilo. Zunanjega prilagodljivega kabla te svetleče verige ni mogoče zamenjati; če je kabel poškodovan, je treba svetlečo verigo pravilno zavreči.

**⚠ OPOZORILO!** Nevarnost poškodbe!

**Kabli izdelka morajo biti položeni tako, da ne predstavljajo nevarnosti spotikanja. Zlasti je treba paziti, da napajalni kabel do solarnega modula ne predstavlja nobene nevarnosti.**

**⚠ OPOZORILO!** Nevarnost zadušitve in zadavljenja!

**Otroci bi se med igro lahko ujeli v embalažo in se zadušili.**

Ta električni izdelek ni otroška igrača. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z izdelkom ali z embalažo.

Solarna plošča ima polnilno akumulatorsko baterijo in rezervno baterijo.

Akumulatorske baterije hranite izven dosega otrok.

Iztekle ali poškodovane akumulatorske baterije lahko povzročijo kemične opekline, če pridejo v stik s kožo. Ob stiku prizadeta mesta takoj splaknite z veliko čiste vode in nemudoma poiščite zdravnika.

Nepravilno ravnanje z akumulatorsko baterijo lahko vodi do eksplozije:

- nikoli ne povzročajte kratkega stika akumulatorskih baterij.
- Nikoli ne razstavljajte akumulatorskih baterij in jih ne izpostavljajte udarcem.
- Akumulatorskih baterij nikoli ne vrzite v ogenj.
- Akumulatorskih baterij ne izpostavljajte vročini ali neposredni sončni svetlobi.

## Preverjanje obsega dobave

Vzemite vse dele iz embalaže in preverite, ali je obseg dobave popoln in nepoškodovan. Po potrebi se obrnite na servisni naslov, naveden na garancijski kartici.

Embalažni material odstranite okolju prijazno.

## Upravljanje

Solarna plošča **4** je opremljena z akumulatorsko baterijo in rezervno baterijo.

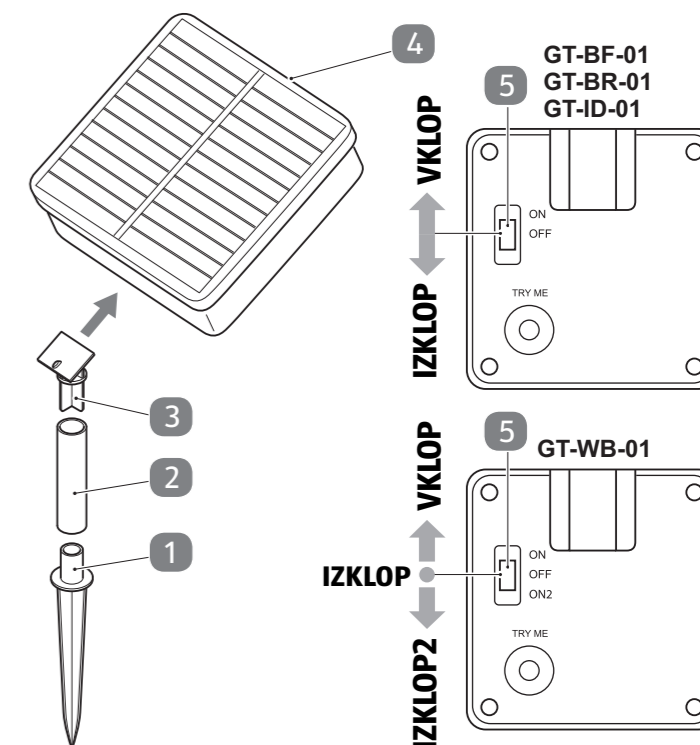
Vgrajena akumulatorska baterija se v primeru sonca napolni do konca, ko je plošča obrnjena proti jugu.

Pri pojemajoči svetlobi (somerak), se LED-lučke samodejno vklopijo, če je stikalo za vklop/izklop **5** v položaju ON.

Ko se LED diode vklopijo v mraku, se samodejno izklopijo, ko se svetlost poveča. Najdaljši čas osvetlitve je 6-8 ur.

1. Kabel in svetlečo verigo popolnoma razvijte.
2. Zemeljski klin **1**, pokončno cev **2** in adapter plošče **3** sestavite, kot je prikazano na sliki, in potisnite nosilec solarne plošče v nastavek na solarni plošči **4**, dokler se ne zaskoči.
3. Girlando pritrdite z očesci ali primernim orodjem.

**POZOR:** Svetlobne verige in napajalnega kabla pri pritrdjevanju ne vozljajte ali prebadajte.



4. Ploščo postavite na poljubno sončno mesto na vrtu. Druga možnost je, da ploščo postavite na balkon ali teraso. Za to uporabite posajen cvetlični lonc ali npr. kabelske vezice, da pokončno cev pritrdite na ograjo.

Vedno upoštevajte usmerjenost sončne celice solarne plošče **4** proti jugu.

5. Za vklop premaknite stikalo za vklop/izklop **5** v položaj **ON**.
6. Za izklop premaknite stikalo za vklop/izklop **5** v položaj **OFF**.

Polnjenje akumulatorske baterije se v položaju OFF ne prekine.

7. Če želite, da svetlobna veriga **GT-WB-01** zasije v več barvah, premaknite stikalo v položaj **ON2**.

## Čiščenje in shranjevanje

Izdelek čistite z rahlo navlaženo krpo in blagim pomivalnim sredstvom. Pustite, da se izdelek dobro posuši in ga po možnosti shranite v originalni embalaži.

Solarna celica solarne plošče 4 naj bo čista, da se bo akumulatorska baterija čim bolje napolnila.

Če želite izdelek dalj časa hraniti brez neposredne sončne svetlobe, upoštevajte naslednje točke:

- Če je mogoče, izdelek shranite na mestu, kjer je solarna plošča izpostavljena vsaj posredni svetlobi. S tem se prepreči globoka izpraznitev baterije zaradi samopraznjenja.
- V primeru daljšega shranjevanja nad 4 mesece poskrbite, da se baterija redno polni. V ta namen postavite solarno ploščo za nekaj dni na neposredno sončno svetlobo.

## Tehnični podatki IP44

### SVETLOBNA VERIGA ZA ZABAVE

#### Na sončno energijo (primerne za zunaj)

Skupna moč:	0,1 W
Premer (velikost):	ca. 5,9 cm (GT-BF-01) ca. 5,9 cm (GT-BR-01) ca. 4,5 cm (GT-WB-01) ca. ø 7 cm, H 7,5 cm (GT-ID-01)
Napajalni vod:	ca. 3 m
Pravljilne lučke:	ca. 7,5 m


#### Solarna plošča

Izhod:	2 V $\text{---}$ , 150 mA
Baterija (NiMH):	GT-BF-01, GT-WB-01, GT-ID-01 1 x 1,2 V $\text{---}$ , 600 mAh GT-BR-01 1 x 1,2 V $\text{---}$ , 800 mAh
Čas polnjenja:	pribl. 8-10 ur na neposredni sončni svetlobi
Čas osvetlitve:	ca. 6-8 ur

Ker naše proizvode nenehno razvijamo naprej in izboljšujemo, so možne spremembe v dizajnu in tehnične spremembe.

To originalno navodilo za uporabo lahko z naše spletne strani [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de) snamete tudi v obliki PDF datoteke.

## Izjava o skladnosti

 Zagotovljena je skladnost proizvoda z zakonsko predpisanimi standardi.

Popolno Izjavo o skladnosti najdete na internetni strani [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de)

## Varstvo okolja

### Odstranjevanje embalaže



Embalažo zavržite sortno čisto. Lepenko in karton oddajte med star papir, folije v zbirnik recikliranih materialov.

### Odstranjevanje električnih naprav



#### Stare naprave ne sodijo med gospodinjske odpadke!

Simbol s prečrtanim smetnjakom na kolesih pomeni, da električne in elektronske opreme ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Potrošniki so zakonsko zavezani, da električno in elektronsko opremo ob koncu njihove življenjske dobe zbirajo ločeno od nerazvrščenih komunalnih odpadkov. Na ta način je zagotovljeno okolju prijazno recikliranje, ki varčuje z viri.

Baterije in akumulatorje, ki niso trdno zaprti z električno ali elektronsko napravo in jih je mogoče odstraniti, ne da bi jih uničili, je treba ločiti od naprave, preden jo predate na zbirno mesto in odpeljete na za to določeno odlagališče. Enako velja za svetilke, ki jih je mogoče odstraniti iz naprave, ne da bi jih uničili.

Lastniki električnih in elektronskih naprav iz zasebnih gospodinjstev lahko le-te oddajo na zbirnih mestih javnih organov za ravnanje z odpadki ali na zbirnih mestih, ki jih postavijo proizvajalci oziroma distributerji. Oddaja stare opreme je brezplačna.

Na splošno so distributerji dolžni zagotoviti, da se stara oprema brezplačno odvzame nazaj, tako da zagotovijo ustrezne možnosti vračila na razumni razdalji.

Potrošniki imajo možnost, da staro opremo brezplačno oddajo distributerju, ki jo je dolžan prevzeti nazaj, če potrošnik kupi novo opremo enake vrednosti z načeloma enako funkcijo. Ta možnost obstaja tudi za dostavo v zasebno gospodinjstvo.

Poleg tega lahko potrošniki staro opremo ene vrste brezplačno oddajo na zbirno mesto distributerja, ne da bi to bilo vezano na nakup nove opreme. Vendar dolžine robov posameznih naprav ne smejo presegaati 25 cm.

## Odstranjevanje baterij naprave med odpadke



### Baterij in akumulatorjev ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke!

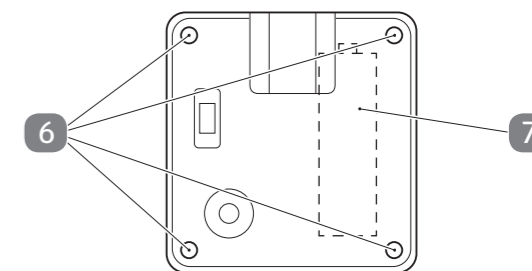
Potrošniki so po zakonu dolžni vse baterije ali akumulatorje, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi ali ne, odnesti na zbirno mesto v svoji občini ali k trgovcu na drobno, da jih je mogoče odstraniti na okolju prijazen način in pridobiti nazaj dragocene surovine.

Baterije in akumulatorje, ki niso trdno zaprti z električno ali elektronsko napravo in jih je mogoče odstraniti, ne da bi jih uničili, je treba ločiti od naprave, preden jo predate na zbirno mesto in odpeljete na za to določeno odlagališče.

Preden zavržete baterije in akumulatorje, ki vsebujejo litij, zalepite pole, da preprečite zunanji kratek stik.

Baterije in akumulatorje zavržite le, ko so izpraznjeni.

## Odstranjevanje akumulatorske baterije



1. Z majhnim križnim izvijačem izvijte štiri vijake 6, odprite ohišje in odstranite baterijo 7.

Preden zavržete baterije in akumulatorje, ki vsebujejo litij, zalepite pole, da preprečite zunanji kratek stik.

Baterije in akumulatorske baterije zavržite le, ko so izpraznjene.